

## TREATY WITH THE CHIPPEWA, ETC., 1833.

Sept. 26, 1833.

7 Stat., 431.  
Proclamation, Feb.  
21, 1835.See supplementary  
articles, post, 410.

*Articles of a treaty made at Chicago, in the State of Illinois, on the twenty-sixth day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-three, between George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, Commissioners on the part of the United States of the one part, and the United Nation of Chippewa, Ottawa and Potawatamie Indians of the other part, being fully represented by the Chiefs and Head-men whose names are hereunto subscribed—which Treaty is in the following words, to wit:*

Lands ceded to  
United States.

ARTICLE 1st.—The said United Nation of Chippewa, Ottawa, and Potawatamie Indians, cede to the United States all their land, along the western shore of Lake Michigan, and between this Lake and the land ceded to the United States by the Winnebago nation, at the treaty of Fort Armstrong made on the 15th September 1832—bounded on the north by the country lately ceded by the Menominees, and on the south by the country ceded at the treaty of Prairie du Chien made on the 29th July 1829—supposed to contain about five millions of acres.

Lands west of the  
Mississippi assigned to  
the Indians.

ARTICLE 2d—In part consideration of the above cession it is hereby agreed, that the United States shall grant to the said United Nation of Indians to be held as other Indian lands are held which have lately been assigned to emigrating Indians, a tract of country west of the Mississippi river, to be assigned to them by the President of the United States—to be not less in quantity than five millions of acres, and to be located as follows: beginning at the mouth of Boyer's river on the east side of the Missouri river, thence down the said river to the mouth of Naudoway river, thence due east to the west line of the State of Missouri, thence along the said State line to the northwest corner of the State, thence east along the said State line to the point where it is intersected by the western boundary line of the Sacs and Foxes—thence north along the said line of the Sacs and Foxes, so far as that when a straight line shall be run therefrom to the mouth of Boyer's river (the place of beginning) it shall include five millions of acres. And as it is the wish of the Government of the United States that the said nation of Indians should remove to the country thus assigned to them as soon as conveniently can be done; and it is deemed advisable on the part of their Chiefs and Headmen that a deputation should visit the said country west of the Mississippi and thus be assured that full justice has been done, it is hereby stipulated that the United States will defray the expenses of such deputation, to consist of not more than fifty persons, to be accompanied by not more than five individuals to be nominated by themselves, and the whole to be under the general direction of such officer of the United States Government as has been or shall be designated for the purpose.—And it is further agreed that as fast as the said Indians shall be prepared to emigrate, they shall be removed at the expense of the United States, and shall receive subsistence while upon the journey, and for one year after their arrival at their new homes.—It being understood, that the said Indians are to remove from all that part of the land now ceded, which is within the State of Illinois, immediately on the ratification of this treaty, but to be permitted to retain possession of the country north of the boundary line of the said State, for the term of three years, without molestation or interruption and under the protection of the laws of the United States.

Moneys to be paid  
by United States.

ARTICLE 3d—And in further consideration of the above cession, it is agreed, that there shall be paid by the United States the sums of money hereinafter mentioned: to wit.

One hundred thousand dollars to satisfy sundry individuals, in behalf of whom reservations were asked, which the Commissioners refused to grant: and also to indemnify the Chippewa tribe who are parties to

this  
they  
Mer  
fort  
O  
agai  
just  
unt  
C  
par  
ing  
I  
fou  
C  
of  
tur  
sto  
sm  
thi  
S  
age  
Pr  
bei  
of  
a  
of  
in  
be  
Pr  
as  
na  
be  
th  
w  
hu  
ac  
a  
tc  
fi  
fo  
T  
a  
w  
s  
i  
t  
a  
E  
C  
r  
C  
C  
C

this treaty for certain lands along the shore of Lake Michigan, to which they make claim, which have been ceded to the United States by the Menominee Indians—the manner in which the same is to be paid is set forth in Schedule “A” hereunto annexed.

One hundred and fifty thousand dollars to satisfy the claims made against the said United Nation which they have here admitted to be justly due, and directed to be paid, according to Schedule “B” hereunto annexed.

One hundred thousand dollars to be paid in goods and provisions, a part to be delivered on the signing of this treaty and the residue during the ensuing year.

Two hundred and eighty thousand dollars to be paid in annuities of fourteen thousand dollars a year, for twenty years.

One hundred and fifty thousand dollars to be applied to the erection of mills, farm houses, Indian houses and blacksmith shops, to agricultural improvements, to the purchase of agricultural implements and stock, and for the support of such physicians, millers, farmers, blacksmiths and other mechanics, as the President of the United States shall think proper to appoint.

Seventy thousand dollars for purposes of education and the encouragement of the domestic arts, to be applied in such manner, as the President of the United States may direct.—[The wish of the Indians being expressed to the Commissioners as follows: The united nation of Chippewa, Ottawa and Potawatamie Indians being desirous to create a perpetual fund for the purposes of education and the encouragement of the domestic arts, wish to invest the sum of seventy thousand dollars in some safe stock, the interest of which only is to be applied as may be necessary for the above purposes. They therefore request the President of the United States, to make such investment for the nation as he may think best. If however, at any time hereafter, the said nation shall have made such advancement in civilization and have become so enlightened as in the opinion of the President and Senate of the United States they shall be capable of managing so large a fund with safety they may withdraw the whole or any part of it.]

Fund for the purposes of education, etc.

Four hundred dollars a year to be paid to Billy Caldwell, and three hundred dollars a year, to be paid to Alexander Robinson, for life, in addition to the annuities already granted them—Two hundred dollars a year to be paid to Joseph Lafromboise and two hundred dollars a year to be paid to Shabehnay, for life.

Annuities.

Two thousand dollars to be paid to Wau-pon-eh-see and his band, and fifteen hundred dollars to Awn-kote and his band, as the consideration for nine sections of land, granted to them by the 3d Article of the Treaty of Prairie du Chien of the 29th of July 1829 which are hereby assigned and surrendered to the United States.

Payments for sections of land.

ARTICLE 4th.—A just proportion of the annuity money, secured as well by former treaties as the present, shall be paid west of the Mississippi to such portion of the nation as shall have removed thither during the ensuing three years.—After which time, the whole amount of the annuities shall be paid at their location west of the Mississippi.

Where annuities shall be paid.

ARTICLE 5th.—[Stricken out.]

This treaty after the same shall have been ratified by the President and Senate of the United States, shall be binding on the contracting parties.

Treaty binding when ratified.

In testimony whereof, the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen, and William Weatherford, and the undersigned chiefs and head men of the said nation of Indians, have hereunto set their hands at Chicago, the said day and year.

G. B. Porter,  
Th. J. V. Owen,  
William Weatherford,  
To-pen-e-bee, his x mark,

Sau-ko-noek,  
Che-che-bin-quay, his x mark,  
Joseph, his x mark,  
Wah-mix-i-co, his x mark,

Ob-wa-qua-unk, his x mark,  
 N-saw-way-quet, his x mark,  
 Puk-quech-a-min-nee, his x mark,  
 Nah-che-wine, his x mark,  
 Ke-wase, his x mark,  
 Wah-bou-seh, his x mark,  
 Mang-e-sett, his x mark,  
 Caw-we-saut, his x mark,  
 Ah-be-te-ke-zhic, his x mark,  
 Pat-e-go-shuc, his x mark,  
 E-to-wow-cote, his x mark,  
 Shim-e-nah, his x mark,  
 O-chee-pwise, his x mark,  
 Ce-nah-ge-win, his x mark,  
 Shaw-waw-nas-see, his x mark,  
 Shab-eh-nay, his x mark,  
 Mac-a-ta-o-shic, his x mark,  
 Squah-ke-zic, his x mark,  
 Mah-che-o-tah-way, his x mark,  
 Cha-ke-te-ah, his x mark,  
 Me-am-ese, his x mark,  
 Shay-tee, his x mark,  
 Kee-new, his x mark,  
 Ne-bay-noc-scum, his x mark,  
 Naw-bay-caw, his x mark,  
 O'Kee-mase, his x mark,  
 Saw-o-tup, his x mark,  
 Me-tai-way, his x mark,  
 Na-ma-ta-way-shuc, his x mark,  
 Shaw-waw-nuk-wuk, his x mark,  
 Nah-che-wah, his x mark,  
 Sho-bon-nier, his x mark,  
 Me-nuk-quet, his x mark,  
 Chis-in-ke-bah, his x mark,  
 Mix-e-maung, his x mark,  
 Nah-bwait, his x mark,

Sen-e-bau-um, his x mark,  
 Puk-won, his x mark,  
 Wa-be-no-say, his x mark,  
 Mon-tou-ish, his x mark,  
 No-nee, his x mark,  
 Mas-quat, his x mark,  
 Sho-min, his x mark,  
 Ah-take, his x mark,  
 He-me-nah-wah, his x mark,  
 Che-pec-co-quah, his x mark,  
 Mis-quab-o-no-quah, his x mark,  
 Wah-be-Kai, his x mark,  
 Ma-ca-ta-ke-shic, his x mark,  
 Sho-min, (2d.) his x mark,  
 She-mah-gah, his x mark,  
 O'ke-mah-wah-ba-see, his x mark,  
 Na-mash, his x mark,  
 Shab-y-a-tuk, his x mark,  
 Ah-cah-o-mah, his x mark,  
 Quah-quah, tah, his x mark,  
 Ah-sag-a-mish-cum, his x mark,  
 Pa-mob-a-mee, his x mark,  
 Nay-o-say, his x mark,  
 Ce-tah-quah, his x mark,  
 Ce-ku-tay, his x mark,  
 Sauk-ee, his x mark,  
 Ah-quee-wee, his x mark,  
 Ta-cau-ko, his x mark,  
 Me-shim-e-nah, his x mark,  
 Wah-sus-kuk, his x mark,  
 Pe-nay-o-cat, his x mark,  
 Pay-maw-suc, his x mark,  
 Pe-she-ka, his x mark,  
 Shaw-we-mon-e-tay, his x mark,  
 Ah-be-nab, his x mark,  
 Sau-sau-quas-see, his x mark.

Victoire  
 Jean Bt.  
 Jane Mi  
 Rosetta  
 Thomas  
 Alexanc  
 Paschal  
 Margart  
 Socra M  
 Angeliq  
 Josette  
 Joseph  
 Fanny  
 Daniel  
 Nancy  
 Sally C  
 Betsey  
 Alexis  
 Alexis  
 Mrs. M  
 Mrs. M  
 Geo. T  
 Jacque  
 Antoni  
 Francc  
 Franci  
 John I  
 Claude  
 Antoir  
 Josettu  
 Mrs. V  
 Alexan  
 Billy C  
 Mo-ab  
 Medau  
 Charle  
 John  
 Josett  
 Angel  
 Josett  
 Mah-  
 Esthe  
 Sophi  
 Rosa  
 Jean  
 Franc  
 Mrs.  
 Co-pe  
 Mart  
 Isadc  
 Chee  
 Luth  
 John  
 Pierr  
 Pierr  
 Phoe  
 Robe  
 Alex  
 Billy  
 Jose  
 Nis  
 Mar  
 Jam  
 Mar

In presence of—

Wm. Lee D. Ewing, secretary to commis-  
 sion,  
 E. A. Brush,  
 Luther Rice, interpreter,  
 James Conner, interpreter,  
 John T. Schermerhorn, commissioner,  
 etc. west,  
 A. C. Pepper, S. A. R. P.  
 Gho. Kercheval, sub-agent,  
 Geo. Bender, major, Fifth Regiment In-  
 fantry,  
 D. Wilcox, captain, Fifth Regiment,  
 J. M. Baxley, captain, Fifth Infantry,  
 R. A. Forsyth, U. S. Army,  
 L. T. Jamison, lieutenant, U. S. Army,  
 E. K. Smith, lieutenant, Fifth Infantry,  
 P. Maxwell, assistant surgeon,  
 J. Allen, lieutenant, Fifth Infantry,  
 I. P. Simonton, lieutenant, U. S. Army,  
 George F. Turner, assistant surgeon, U. S.  
 Army,  
 Richd. J. Hamilton,  
 Robert Stuart,  
 Jona. McCarty,

Daniel Jackson, of New York,  
 Jno. H. Kinzie,  
 Robt. A. Kinzie,  
 G. S. Hubbard,  
 J. C. Schwarz, adjutant general M. M.  
 Jn. B. Beaubrier,  
 James Kinzie,  
 Jacob Beeson,  
 Saml. Humes Porter,  
 Andw. Porter,  
 Gabriel Godfroy,  
 A. H. Arndt,  
 Laurie Marsh,  
 Joseph Chaunnier,  
 John Watkins,  
 B. B. Kercheval,  
 Jas. W. Berry,  
 Wm. French,  
 Thomas Forsyth,  
 Pierre Menard, Fils,  
 Edmd. Roberts,  
 Geo. Hunt,  
 Isaac Nash.

SCHEDULE "A."

(Referred to in the Treaty, containing the sums payable to Individuals in lieu of Reservations.)

	Dollars.
Jesse Walker .....	1500
Henry Cleveland .....	800
Rachel Hall .....	600
Sylvia Hall .....	600
Joseph Laframboise and children .....	1000

Jear  
 Bern  
 Jose  
 Jose  
 Ang  
 Jose  
 Jud

	Dollars.
Victoire Porthier and her children .....	700
Jean Bt. Miranda } .....	300
Jane Miranda } For each of whom John } .....	200
Rosetta Miranda } H. Kinzie is Trustee } .....	300
Thomas Miranda } .....	400
Alexander Muller, Gholson Kercheval, trustee .....	800
Paschal Muller, do. do. ....	800
Margaret Muller .....	200
Socra Muller .....	200
Angelique Chevalier .....	200
Josette Chevallier .....	200
Joseph Chevalier .....	400
Fanny Leclare (Captain David Hunter, Trustee) .....	400
Daniel Bourassa's children .....	600
Nancy Contraman } For each of whom J. B } .....	600
Sally Contraman } Campbell is Trustee } .....	600
Betsey Contraman } .....	600
Alexis Laframboise .....	800
Alexis Laframbois' children .....	1200
Mrs. Mann's children .....	600
Mrs. Mann (daughter of Antoine Ouilmet) .....	400
Geo. Turkey's children (Fourtier) Th. J. V. Owen Trustee .....	500
Jacques Chapeau's children do. do. ....	600
Antonie Roscum's children .....	750
Francois Bourbonnais' Senrs. children .....	400
Francis Bourbonnais' Jnr. children .....	300
John Bt. Cloutier's children, (Robert A. Kinsie Trustee) .....	600
Claude Lafromboise's children .....	300
Antoine Ouilmet's children .....	200
Josette Ouilmet (John H. Kinzie, Trustee) .....	200
Mrs. Welsh (daughter of Antoine Ouilmet) .....	200
Alexander Robinson's children .....	400
Billy Caldwell's children .....	600
Mo-ah-way .....	200
Medare B. Beaubien .....	300
Charles H. Beaubien .....	300
John K. Clark's Indian children, (Richard J. Hamilton, Trustee) .....	400
Josette Juno and her children .....	1000
Angelique Juno .....	300
Josette Beaubien's children .....	1000
Mah-go-que's child (James Kinzie, Trustee) .....	300
Esther, Rosene and Eleanor Bailly .....	500
Sophia, Hortense and Therese Bailly .....	1000
Rosa and Mary children of Hoo-mo-ni-gah wife of Stephen Mack .....	600
Jean Bt. Rabbu's children .....	400
Francis Chevallier's children .....	800
Mrs. Nancy Jamison and child .....	800
Co-pah, son of Archange .....	250
Martha Burnett (R. A. Forsyth, Trustee) .....	1000
Isadore Chabert's child (G. S. Hubbard Trustee) .....	400
Chee-bee-quai or Mrs. Allen .....	500
Luther Rice and children .....	2500
John Jones .....	1000
Pierre Corbonno's Children .....	800
Pierre Chalipeaux's children .....	1000
Phoebe Treat and children .....	1000
Robert Forsyth of St. Louis Mo .....	500
Alexander Robinson .....	5000
Billy Caldwell .....	5000
Joseph Laframboise .....	3000
Nis noan see (B. B. Kercheval Trustee) .....	200
Margaret Hall .....	1000
James, William, David and Sarah children of Margaret Hall .....	3200
Margaret Ellen Miller, Montgomery Miller and Finly } for each of whom Richard } .....	800
Miller, grandchildren of } J. Hamilton of Chicago is } Trustee	
Margaret Hall. ....	
Jean Letendre's children .....	200
Bernard Grignon .....	100
Josette Polier .....	100
Joseph Vieux, Jacques Vieux, Louis Vieux, and Josette Vieux each \$100. ....	400
Angelique Hardwick's children .....	1800
Joseph Bourassa and Mark Bourassa .....	200
Jude Bourassa and Therese Bourassa .....	200

	Dollars.
Stephen Bourassa and Gabriel Bourassa.....	200
Alexander Bourassa and James Bourassa.....	200
Elai Bourassa and Jerome Bourassa.....	200
M. D. Bourassa.....	100
Ann Rice and her Son William M. Rice and Nephew John Leib.....	1000
Agate Biddle and her children.....	900
Magdaline Laframboise and her son.....	400
Therese Schandler.....	200
Joseph Dailly's son and daughter Robert and Therese.....	500
Therese Lawe and George Lawe.....	200
David Lawe and Rachel Lawe.....	200
Rebecca Lawe and Maria Lawe.....	200
Polly Lawe and Jane Lawe.....	200
Appotone Lawe.....	100
Angelique Vieux and Amable Vieux.....	200
Andre Vieux and Nicholas Vieux.....	200
Pierre Vieux and Maria Vieux.....	200
Madaline Thibeault.....	100
Paul Vieux and Joseph Vieux.....	200
Susanne Vieux.....	100
Louis Grignon and his son Paul.....	200
Paul Grignon Sen'r. and Amable Grignon.....	200
Perish and Robert Grignon.....	200
Catist Grignon and Elizabeth Grignon.....	200
Ursal Grignon and Charlotte Grignon.....	200
Louise Grignon and Rachel Grignon.....	200
Agate Porlier and George Grignon.....	200
Amable Grignon and Emily Grignon.....	200
Therese Grignon and Simon Grignon.....	200
William Burnett (B. B. Kercheval Trustee).....	1000
Shan-na-nees.....	400
Josette Beaubien.....	500
For the Chippewa, Ottawa, and Potawatamie Students at the Choctaw } Academy. The Hon. R. M. Johnson to be the Trustee. }	5000
James and Richard J. Connor.....	700
Pierre Duverney and Children.....	300
Joshua Boyd's Children (Geo. Boyd Esq to be the Trustee.).....	500
Joseph Bailly.....	4000
R. A. Forsyth.....	3000
Gabriel Godfroy.....	2420
Thomas R. Covill.....	1300
George Hunt.....	750
James Kinzie.....	5000
Joseph Channier.....	550
John and Mark Noble.....	180
Alexis Provansalle.....	100
One hundred thousand dollars.....	\$100,000

SCHEDULE "B."

(Referred to in the treaty containing the sums payable to individuals, on claims admitted to be justly due, and directed to be paid.)  
[See Second Amendment, at end of this treaty.]

	Dollars.
Brewster Hogan & Co.....	343
John S. C. Hogan.....	50
Frederick H. Contraman.....	200
Brookfield & Bertrand.....	100
R. E. Heacock.....	100
George W. McClure, U. S. A.....	125
David McKee.....	180
Oliver Emmell.....	300
George Hollenbeck.....	100
Martha Gray.....	78
Charles Taylor.....	187
Joseph Naper.....	71
John Mann.....	200
James Walker.....	200
John Blackstone.....	100

Ha  
Ge  
Ge  
W  
Sq  
C  
Lo  
At  
D.  
Dr  
Ni  
Jo  
Cl  
H  
R  
Jo  
Th  
Ca  
Be  
Pi  
Ja  
G.  
Ja  
Jc  
Jc  
Ja  
W  
L  
Sc  
Jc  
E  
R  
P  
R  
G  
M  
Jc  
E  
P  
H  
T  
N  
S.  
J  
S  
P  
Jc  
D  
W  
Jc  
Jc  
R  
M  
A  
Jc  
Jc  
E  
P  
E  
B  
J  
F  
R  
J  
M  
J

Dollars.		Dollars.
200	Harris & McCord	175
200	George W. Dole	133
200	George Haverhill	60
200	William Whistler, U. S. A.	1000
1000	Squire Thompson	100
900	C. C. Trowbridge	2000
400	Louis Druillard	350
200	Abraham Francis	25
500	D. R. Bearss & Co.	250
200	Dr. E. Winslow	150
200	Nicholas Klinger	77
200	Joseph Porthier	200
200	Clark Hollenbeck	50
100	Henry Enslin	75
200	Robert A. Kinzie	1216
200	Joseph Ogie	200
200	Thomas Hartzell	400
200	Calvin Britain	46
200	Benjamin Fry	400
100	Pierre F. Navarre	100
200	C. H. Chapman	30
200	James Kinzie	300
200	G. S. Hubbard	125
200	Jacque Jenveaux	150
200	John B. Du Charme	55
200	John Wright	15
200	James Galloway	200
200	William Marquis	150
200	Louis Chevalier, Adm'r of J. B. Chevalier dec'd	112
1000	Solomon McCullough	100
400	Joseph Curtis	50
500	Edward E. Hunter	90
5000	Rachel Legg	25
700	Peter Lamseet	100
300	Robert Beresford	200
500	G. W. & W. Laird	150
4000	M. B. Beaubien	440
3000	Jeduthan Smith	60
2420	Edmund Weed	100
1300	Philip Maxwell, U. S. A.	35
750	Henry Gratiot	116
5000	Tyler K. Blodgett	50
550	Nehemiah King	125
180	S. P. Brady	188
100	James Harrington	68
	Samuel Ellice	50
	Peter Menard, Maumee	500
	John W. Anderson	350
	David Bailey	50
	Wm. G. Knaggs	100
	John Hively	150
	John B. Bertrand, Sen'r	50
	Robert A. Forsyth	3000
	Maria Kercheval	3000
	Alice Hunt	3000
	Jane C. Forsyth	3000
	John H. Kinzie	5000
	Ellen M. Wolcott	5000
	Maria Hunter	5000
	Robert A. Kinzie	5000
	Samuel Godfroy	120
	John E. Schwarz	4800
	Joseph Loranger	5000
	H. B. and G. W. Hoffman	358
	Phelps & Wendell	660
	Henry Johns	270
	Benjamin C. Hoyt	20
	John H. Kinzie, in trust for the heirs of Jos. Miranda, dec'd	250
	Francis Bourbonnais, Senr	500
	Francis Bourbonnais, junr	200
	R. A. Forsyth, in trust for Catherine McKenzie	1000
	James Laird	50
	Montgomery Evans	250
	Joseph Bertrand, jr.	300

on claims

Dollars.  
343  
50  
200  
100  
100  
125  
180  
300  
100  
78  
187  
71  
200  
200  
100

	Dollars.	
George Hunt.....	900	Pierre Men
Benjamin Sherman.....	150	George E.
W. and F. Brewster, Assignees of Joseph Bertrand, Senr.....	700	Joseph The
John Forsyth, in trust for the heirs of Charles Peltier, dec'd.....	900	Gideon Lo
William Hazard.....	30	Pierre Men
James Shirley.....	125	John Tharj
Jacob Platter.....	25	Pierre Men
John B. Bourie.....	2500	Henry B. f
B. B. Kercheval.....	1500	John Ham
Charles Lucier.....	75	Francois P
Mark Beaubien.....	500	George Br
Catharine Stewart.....	82	Franklin M
Francis Mouton.....	200	Lorance Sl
Dr. William Brown.....	40	Martin G.
R. A. Forsyth, in trust for heirs of Charles Guion.....	200	Peter Bella
Joseph Bertrand, Senr.....	652	Joseph Mo
Moses Rice.....	800	John I. W
James Connor.....	2250	A. T. Hat
John B. Du Charme.....	250	Stephen I
Coquillard & Comparet.....	5000	Samuel Mi
Richard J. Hamilton.....	500	Moses Ha
Adolphus Chapin.....	80	Margaret I
John Dixon.....	140	Frances F
Wm. Huff.....	81	John B. B.
Stephen Mack, in trust for the heirs of Stephen Mack, dec'd.....	500	Harriet E
Thomas Forsyth.....	1500	Nancy He
Felix Fontaine.....	200	David Bot
Jacque Mette.....	200	Caroline I
Francis Boucher.....	250	Bowrie &
Margaret Helm.....	2000	Charles M
O. P. Lacy.....	1000	Francis M
Henry and Richard J. Connor.....	1500	David Bo
James W. Craig.....	50	Henry Os
R. A. Forsyth (Maumee).....	1300	Françoise
Antoine Peltier do.....	200	Dominiqu
R. A. Forsyth, in trust for Wau-se-on-o-quet.....	300	Hanna &
John E. Hunt.....	1450	John P. I
Payne C. Parker.....	70	Francoise
Isaac Hull.....	1000	Isadore C
Foreman Evans.....	32	Jacob Le
Horatio N. Curtis.....	300	Amos An
Ica Rice.....	250	Nicholas
Thomas P. Quick.....	35	Archibal
George B. Woodcox.....	60	William
John Woodcox.....	40	Tunis S.
George B. Knaggs.....	1400	Noel Vas
Ebenezer Read.....	100	James Al
George Pomeroy.....	150	Robert S
Thomas K. Green.....	70	Solomon
William Mieure, in trust for Willis Fellows.....	500	John Bt.
Z. Cicott.....	1800	Stephen
John Johnson.....	100	John La
Antoine Antilla.....	100	Alexis L
John Baldwin.....	500	Daniel V
Isaac G. Bailey.....	100	P. & A.
James Cowen.....	35	Louis Gr
Joseph D. Lane.....	50	Jacques
T. E. Phelps.....	250	Laframb
Edmund Roberts.....	50	Heirs of
Augustus Bona.....	60	John K.
E. C. Winter & Co.....	1850	William
Charles W. Ewing.....	200	Rufus H
Antoine Ouilmett.....	800	Reed an
John Bt. Chandonai, (\$1000 of this sum to be paid to Robert Stuart, agent of American Fur Company, by the particular request of Jno. B. Chandonai, ).....	2500	B. H. L
Lowrin Marsh.....	3290	Rufus D
P. & J. J. Godfroy.....	2000	Charles
David Hull.....	500	
Andrew Drouillard.....	500	
Jacob Beeson & Co.....	220	
Jacob Beeson.....	900	
John Anderson.....	600	
John Green.....	100	
James B. Campbell.....	600	

O  
The a  
be accep

	Dollars.
Pierre Menard, Jun. in right of G. W. Campbell .....	250
George E. Walker .....	1000
Joseph Thebault .....	50
Gideon Lowe, U. S. A. ....	160
Pierre Menard, Jun .....	2000
John Tharp .....	45
Pierre Menard, Junr. in trust for Marie Tremblé .....	500
Henry B. Stillman .....	300
John Hamblin .....	500
Francois Pagé .....	100
George Brooks .....	20
Franklin McMillan .....	100
Lorance Shellhouse .....	30
Martin G. Shellhouse .....	35
Peter Bellair .....	150
Joseph Morass .....	200
John I. Wendell .....	2000
A. T. Hatch .....	300
Stephen Downing .....	100
Samuel Miller .....	100
Moses Hardwick .....	75
Margaret May .....	400
Frances Felix .....	1100
John B. Bourie .....	500
Harriet Ewing .....	500
Nancy Hedges .....	500
David Bourie .....	500
Caroline Ferry .....	500
Bowrie & Minie .....	500
Charles Minie .....	600
Francis Minie .....	700
David Bourie .....	150
Henry Ossum Reed .....	200
Françoise Bezion .....	2500
Dominique Rousseau .....	500
Hanna & Taylor .....	1570
John P. Hedges .....	1000
Francoise Chobare .....	1000
Isadore Chobare .....	600
Jacob Leephart .....	700
Amos Amsden .....	400
Nicholas Boilvin .....	350
Archibald Clyburn .....	200
William Conner (Michigan) .....	70
Tunis S. Wendall .....	500
Noel Vasseur .....	800
James Abbott, agent of the American Fur Company .....	2300
Robert Stewart, agent of the American Fur Company .....	17000
Solomon Jeauneau .....	2100
John Bt. Beaubien .....	250
Stephen Mack, Jnr .....	350
John Lawe .....	3000
Alexis Larose .....	1000
Daniel Whitney .....	1350
P. & A. Grignon .....	650
Louis Grignon .....	2000
Jacques Vieux .....	2000
Laframboise & Bourassa .....	1300
Heirs of N. Boilvin, deceased .....	1000
John K. Clark .....	400
William G. & G. W. Ewing .....	5000
Rufus Hitchcock .....	400
Reed and Coons .....	200
B. H. Loughton .....	1000
Rufus Downing .....	500
Charles Reed .....	200

One hundred and seventy-five thousand dollars ..... \$175,000

The above claims have been admitted and directed to be paid, only in case they be accepted in full of all claims and demands up to the present date.

G. B. Porter,  
Th. J. V. Owen,  
William Weatherford.

Sept. 27, 1833.  
Goods purchased  
and delivered.

Agreeably to the stipulations contained in the 3d Article of the Treaty, there have been purchased and delivered at the request of the Indians, goods, provisions and horses to the amount of sixty-five thousand dollars (leaving the balance to be supplied in the year one thousand eight hundred and thirty-four, thirty-five thousand dollars.)

As evidence of the purchase and delivery as aforesaid under the direction of the said Commissioners, and that the whole of the same have been received by the said Indians, the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, and the undersigned Chiefs and Head-men on behalf of the said United Nation of Indians have hereto set their hands the twenty-seventh day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-three.

G. B. Porter,  
Th. J. V. Owen,  
William Weatherford,  
Jo-pen-e-bee, his x mark,  
We-saw, his x mark,  
Ne-kaw-nosh-kee, his x mark,  
Wai-saw-o-ke-ne-aw, his x mark,  
Ne-see-waw-bee-tuck, his x mark,  
Kai-kaw-tai-mon, his x mark,  
Saw-ko-nosh,

Tshee-Tshee-chin-be-quay, his x mark,  
Joseph, his x mark,  
Shab-e-nai, his x mark,  
Ah-be-te-ke-zhic, his x mark,  
E-to-won-cote, his x mark,  
Shab-y-a-tuk, his x mark,  
Me-am-ese, his x mark,  
Wah-be-me-mee, his mark,  
Shim-e-nah, his x mark,  
We-in-co, his x mark.

In presence of—

Wm. Lee D. Ewing, secretary to the  
commission,  
R. A. Forsyth, U. S. Army,  
Madn. F. Abbott,  
Saml. Humes Porter,

Andw. Porter,  
Joseph Bertrand, junr.  
Jno. H. Kinzie,  
James Conner, interpreter,  
J. E. Schwarz, adjutant-general, M. M.

Sept. 27, 1833.  
7 Stat., 442.

*Articles supplementary, to the treaty made at Chicago, in the State of Illinois, on the 26th day of September, one thousand eight hundred and thirty-three, between George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, Commissioners on the part of the United States, of the one part, and the United Nation of Chippewa, Ottawa, and Potawatamie Indians, of the other part, concluded at the same place on the twenty-seventh day of September, one thousand eight hundred and thirty-three, between the said Commissioners on the part of the United States of the one part, and the Chiefs and Head-men of the said United Nation of Indians, residing upon the reservations of land situated in the Territory of Michigan, south of Grand river, of the other part.*

Cession of land to  
United States.

ARTICLE 1st—The said chiefs and head-men cede to the United States, all their land situate in the Territory of Michigan south of Grand river being the reservation at Notawasepe of 4 miles square contained in the 3d clause of the 2d article of the treaty made at Chicago, on the 29th day of August 1821, and the ninety-nine sections of land contained in the treaty made at St. Joseph on the 19th day of Sept. 1827;—and also the tract of land on St. Joseph river opposite the town of Niles, and extending to the line of the State of Indiana, on which the villages of To-pe-ne-bee and Pokagon are situated, supposed to contain about 49 sections.

Chiefs and headmen  
parties to treaty.

ARTICLE 2d—In consideration of the above cession, it is hereby agreed that the said chiefs and head-men and their immediate tribes shall be considered as parties to the said treaty to which this is supplementary, and be entitled to participate in all the provisions therein contained, as a part of the United Nation; and further, that there shall be paid by the United States, the sum of one hundred thousand dollars: to be applied as follows.

Ten thousand  
viduals  
sioners  
being se  
Twen  
and fifty  
claims n  
they ha  
to Sche  
Twen  
horses,  
the Tre  
And  
dollars  
eighty  
payer  
ARTI  
Michig  
during  
in hunt  
raptor  
United  
the Go  
ARTI  
Thes  
by the  
the cor  
In t  
Owen,  
men of  
at Chi  
G. B. P  
Th. J. V  
William  
To-pen-  
We-saw  
Ne-kaw  
Wai-saw  
Po-ka-g  
Kai-ka  
Pe-pe-a  
Ne-see-  
Kitcher  
Pee-che  
Nai-gav  
Wag-m  
Mai-go  
Nai-ch  
Aks-pu  
Kaw-k  
Mans-l  
Pam-k  
No-taw  
Kauk-  
Wee-se  
Mo-so-  
Kee-o-  
In.  
Wm. I  
miss  
E. A.  
Luthe  
James  
Josepl  
(Geo. I

Ten thousand dollars in addition to the general fund of one hundred thousand dollars, contained in the said treaty to satisfy sundry individuals in behalf of whom reservations were asked which the Commissioners refused to grant;—the manner in which the same is to be paid being set forth in the schedule "A," hereunto annexed.

Moneys to be paid for lands relinquished.

Twenty-five thousand dollars in addition to the sum of one hundred and fifty thousand dollars contained in the said Treaty, to satisfy the claims made against all composing the United Nation of Indians, which they have admitted to be justly due, and directed to be paid according to Schedule "B," to the Treaty annexed.

Twenty-five thousand dollars, to be paid in goods, provisions and horses, in addition to the one hundred thousand dollars contained in the Treaty.

Goods, provisions, etc.

And forty thousand dollars to be paid in annuities of two thousand dollars a year for twenty years, in addition to the two hundred and eighty thousand dollars inserted in the Treaty, and divided into payments of fourteen thousand dollars a year.

Annuities.

ARTICLE 3d—All the Indians residing on the said reservations in Michigan shall remove therefrom within three years from this date, during which time they shall not be disturbed in their possession, nor in hunting upon the lands as heretofore. In the mean time no interruption shall be offered to the survey and sale of the same by the United States. In case, however, the said Indians shall sooner remove the Government may take immediate possession thereof.

Indians to remove in three years.

ARTICLE 4th—[Stricken out. See 4th Amendment at end of treaty.]

Obligatory when ratified.

These supplementary articles after the same shall have been ratified by the President and Senate of the United States shall be binding on the contracting parties.

In testimony whereof, the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen, and William Weatherford, and the undersigned chiefs and head men of the said United Nation of Indians, have hereunto set their hands at Chicago, the said day and year.

G. B. Porter,  
Th. J. V. Owen,  
William Weatherford,  
To-pen-e-bee, his x mark,  
We-saw, his x mark,  
Ne-kaw-nosh-kee, his x mark,  
Wai-saw-o-ko-ne-aw, his x mark,  
Po-ka-gon, his x mark,  
Kai-kaw-tai-mon, his x mark,  
Pe-pe-ah, his x mark,  
Ne-see-waw-bee-tuck, his x mark,  
Kitchee-bau, his x mark,  
Pee-chee-ko, his x mark,  
Nai-gaw-geucke, his x mark,  
Wag-maw-kan-so, his x mark,  
Mai-go-sai, his x mark,  
Nai-chee-wai, his x mark,  
Aks-puck-sick, his x mark,  
Kaw-kai-mai, his x mark,  
Mans-kai-sick, his x mark,  
Pam-ko-wuck, his x mark,  
No-taw-gai, his x mark,  
Kauk-muck-kisin, his x mark,  
Wee-see-mon, his x mark,  
Mo-so-ben-net, his x mark,  
Kee-o-kum, his x mark,

Maatch-kée, his x mark,  
Kaw-bai-me-sai, his x mark,  
Wees-ke-qua-tap, his x mark,  
Ship-she-wuh-no, his x mark,  
Wah-co-mah-o-pe-tuk, his x mark,  
Ne-so-wah-quet, his x mark,  
Shay-o-ne, his x mark,  
Ash-o-nees, his x mark,  
Mix-i-nee, his x mark,  
Ne-wah-ox-sec, his x mark,  
Sauk-e-mau, his x mark,  
Shaw-waw-nuk-wuk, his x mark,  
Mo-rah, his x mark,  
Suk-see, his x mark,  
Quesh-a-wase, his x mark,  
Pat-e-go-to, his x mark,  
Mash-ke-oh-see, his x mark,  
Mo-nase, his x mark,  
Wab-e-kaie, his x mark,  
Shay-oh-new, his x mark,  
Mo-gua-go, his x mark,  
Pe-qua-shuc, his x mark,  
A-muwa-noc-sey, his x mark,  
Kau-ke-che-ke-to, his x mark,  
Shaw-waw-nuk-wuk, his x mark,

In presence of

Wm. Lee D. Ewing, secretary to the commission,  
E. A. Brush,  
Luther Rice, interpreter,  
James Conner, interpreter,  
Joseph Bertrand, jr., interpreter,  
Geo. Kercheval, sub Indian agent,

J. L. Thompson, lieutenant Fifth Infantry,  
J. Allen, lieutenant Fifth Infantry.  
P. Maxwell, assistant surgeon U. S. Army,  
Geo. F. Turner, assistant surgeon U. S. Army,

TREATY WITH THE CHIPPEWA, ETC., 1833.

B. B. Kercheval,	L. M. Taylor,
Thomas Forsyth,	Pierre Menard, fils,
Daniel Jackson, of New York,	Jacob Beeson.
J. E. Schwarz, adjutant-general M. M.	Samuel Humes Porter,
Robt. A. Kinzie,	Edmd. Roberts,
G. S. Hubbard,	Jno. H. Kinzie,
Geo. Bender, major Fifth Regiment In-	Jas. W. Berry,
fantry,	Gabriel Godfroy, jr.
D. Wilcox, captain Fifth Regiment,	Geo. Hunt,
J. M. Baxley, captain Fifth Infantry,	A. H. Arndt,
R. A. Forsyth, U. S. Army,	Andw. Porter,
L. T. Jamison, lieutenant U. S. Army,	Isaac Nash,
O. K. Smith, lieutenant Fifth Infantry,	Richard J. Hamilton.

Wai-saw-o-k  
Ne-see-waw-  
Kai-kaw-tai-  
Saw-Ka-Nos  
Tshee-tshee-  
Joseph; his  
Shab-e-nai,

In pres  
Wm. Lee D.  
mission,  
R. A. Forsy  
John H. K.  
Madn. F. A

SCHEDULE "A,"

Referred to in the Article supplementary to the Treaty, containing the sums paya-  
ble to Individuals, in lieu of Reservations of Land.

	Dollars.
Po-ka-gon .....	2000
Rebecca Burnett } Edward Brooks Trustee for each { .....	500
Mary Burnett } .....	250
Martha Burnett (R. A. Forsyth Trustee) .....	250
Madaline Bertrand .....	200
Joseph Bertrand Junr. ....	200
Luke Bertrand Junr. ....	200
Benjamin Bertrand .....	200
Lawrence Bertrand .....	200
Theresa Bertrand .....	200
Amable Bertrand .....	200
Julianne Bertrand .....	200
Joseph H. Bertrand .....	100
Mary M. Bertrand .....	100
M. L. Bertrand .....	100
John B. Du Charme .....	200
Elizabeth Du Charme (R. A. Forsyth Trustee) .....	8J0
George Henderson .....	400
Mary Nado and children .....	400
John Bt. Chandonai .....	1000
Charles Chandonai } For each of whom R. A. Forsyth is Trustee { .....	400
Mary Chandonai } .....	400
Mary St. Comb and children .....	300
Sa-gen-nais' daughter .....	200
Me-chain, daughter of Pe-che-co .....	200
Alexis Rolan .....	200
Polly Neighbush .....	200
Francois Page's wife and children .....	200
Pierre F. Navarre's children .....	100
Jarmont (half breed) .....	100
Ten thousand dollars .....	\$10,000

On be  
Indians v  
we herel  
thereto.  
And, e  
on the r  
account  
part of  
removal  
former  
which tl  
Witnc

Saw-ka-n  
Che-oh-  
Ah-be-te-  
Shab-e-n:

In th  
Wm. Le  
commi  
Jno. H.  
Richd. J  
Robert S

The  
were r  
copy w  
due ex  
ers, th  
presen  
ervatio  
though  
of the  
Presic  
of the

Sept. 27, 1833.

Agreeably to the stipulations contained in the Articles supplementary to the Treaty, there have been purchased and delivered at the request of the Indians, Goods, Provisions and Horses to the amount of fifteen thousand dollars (leaving the balance to be supplied hereafter ten thousand dollars.)

As evidence of the purchase and delivery as aforesaid, under the direction of the said commissioners, and that the whole of the same been received by the said Indians, and the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen, and William Weatherford, and the undersigned chiefs and head men on behalf of the said United Nation of Indians, have hereunto set their hands the twenty-seventh day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-three.

G. B. Porter,	To-pen-e-bee, his x mark,
Th. J. V. Owen,	Wee-saw, his x mark,
William Weatherford,	Ne-kaw-nosh-kee, his x mark,

((  
Kn  
Youn  
se-pe  
frien

Wai-saw-o-ko-ne-aw, his x mark,  
 Ne-see-waw-be-tuk, his x mark,  
 Kai-kaw-tai-mon, his x mark,  
 Saw-Ka-Nosh, his x mark,  
 Tshee-tshee-chin-ke-bequay, his x mark,  
 Joseph, his x mark,  
 Shab-e-nai, his x mark,

Ah-be-to-ke-Zhic, his x mark,  
 E-to-wau-coto, his x mark,  
 Shab-y-a-tuk, his x mark,  
 Me-am-ese, his x mark,  
 Wah-be-me-mee, his x mark,  
 Shim-e-nah, his x mark,  
 We-in-co, his x mark.

In presence of--

Wm. Lee D. Ewing, secretary to the com-  
 mission,  
 R. A. Forsyth, U. S. Army,  
 John H. Kinzie,  
 Madn. F. Abbott,

Saml. Humes Porter,  
 Joseph Bertrand, junr.  
 Andw. Porter,  
 J. E. Schwarz, adjutant-general M. M.  
 James Conner, interpreter.

On behalf of the Chiefs and Head men of the United Nation of Indians who signed the treaty to which these articles are supplementary we hereby, in evidence of our concurrence therein, become parties thereto.

And, as since the signing of the treaty a part of the band residing on the reservations in the Territory of Michigan, have requested, on account of their religious creed, permission to remove to the northern part of the peninsula of Michigan, it is agreed that in case of such removal the just proportion of all annuities payable to them under former treaties and that arising from the sale of the reservation on which they now reside shall be paid to them at, L'arbre, Croche.

Witness our hands, the said day and year.

Saw-ka-nosh, his x mark,  
 Che-ohe-bin-quay, his x mark,  
 Ah-be-te-ke-zhic, his x mark,  
 Shab-e-nay, his x mark,

O-cheep-pwaise, his x mark,  
 Maug-e-sett, his x mark,  
 Shim-e-nah, his x mark,  
 Ke-me-nah-wah, his x mark.

In the presence of--

Wm. Lee D. Ewing, secretary to the  
 commission,  
 Jno. H. Kinzie,  
 Richd. J. Hamilton,  
 Robert Stuart,

R. A. Forsyth, U. S. Army,  
 Saml. Humes Porter,  
 J. E. Schwarz, adjutant-genera. M. M.  
 James Conner, interpreter.

The Commissioners certify that when these supplementary articles were ready for signature, the original paper of which the annexed is a copy was presented by Messrs. Peter and James J. Godfroy, and the due execution of it was made satisfactorily appear to the Commissioners, the subscribing witnesses R A Forsyth and Robert A Kinzie being present.—The Chiefs and Head men present recognizing this as a reservation, it was agreed that it shall be considered in the same light as though the purport of the instrument had been inserted in the body of the treaty;—with the understanding that the rejection of it by the President and Senate of the United States shall not affect the validity of the treaty.

G. B. PORTER,  
 TH. J. V. OWEN,  
 WILLIAM WEATHERFORD.

(Copy of the instrument referred to in the above certificate.—)

Know all men by these presents that we the undersigned Chiefs and Young men of the Potawatamie tribe of Indians living at Na-to-wa-se-pe in the territory of Michigan, for and in consideration of the friendship and sundry services rendered to us by Peter and James J.

May 18, 1830.

Godfroy we do hereby by these presents give, grant, alien, transfer and convey unto the said Godfroys their heirs and assigns forever one entire section of land situate lying and being on our reserve of Na-to-wa-se-pe, in the Territory aforesaid to be located by said Godfroys wherever on said reserve they shall think it more to their advantage and benefit.

It is moreover the wishes of the undersigned Chiefs and Young men as aforesaid, that so soon as there shall be a treaty held between the United States and our said tribe of Pottawatamies, that our great father the President confirm and make good this our grant unto them, the said Godfroys by issuing a patent therefor to them and to their heirs forever.—In so doing our great father will accomplish the wishes of his children.

Done at Detroit, this eighteenth day of May, A. D. one thousand eight hundred and thirty.

In witness whereof, we have hereunto signed, sealed, and set our hands and seals, the day and year last above written.

Penenchese, his x mark,	[L. S.]
Pit-goit-ke-se, his x mark,	[L. S.]
Nah-o-te-nan, his x mark,	[L. S.]
Ke-a-sac-wa, his x mark,	[L. S.]
Sko-paw-ka, his x mark,	[L. S.]
Ce-ce-baw, his x mark,	[L. S.]
Na-wa-po-to, his x mark,	[L. S.]
To-ta-gas, his x mark,	[L. S.]
Pierre Morin, alias Perish, his x mark,	[L. S.]
We-say-gah, his x mark,	[L. S.]

Signed, sealed, and delivered in the presence of us—

R. A. Forsyth,  
Robt. A. Kinzie,  
G. Godfroy,

Witnesses to the signature of Pierre Morin, alias Perish,  
and Wa-say-gah.

Richard Godfroy,  
Francis Mouton.

*Chicago, Illinois, Oct. 1, 1834.*

THO. J. V. OWEN, Esqr. }  
U. S. Indian Agent. }

Oct. 1, 1834.

FATHER: Feeling a disposition to comply with the resolution of Senate of the United States, and the views of the Government in relation to an alteration in the boundaries of the country ceded to the United nation of Chippewa, Ottawa, and Potawatamie Indians at the treaty at Chicago in the State of Illinois, concluded on the 26th and 27th days of September 1833:—we therefore propose as the chiefs of the said united nation, and for and on their behalf that we will accept of the following alteration in the boundaries of the said tract of country viz:—Beginning at the mouth of Boyer's river; thence down the Missouri river, to a point thereon; from which a due east line would strike the northwest corner of the State of Missouri; thence along the said east line, to the northwest corner of said State; then along the northern boundary line of the said State of Missouri, till it strikes the line of the lands of the Sac and Fox Indians; thence northwardly along said line to a point from which a west line would strike the sources of the Little Sioux river; thence along said west line, till it strikes the said sources of said river; then down said river to its mouth; thence down the Missouri river to the place of beginning; *Provided* the said boundary shall contain five million of acres; but should it

contain more, then said boundaries are to be reduced so as to contain the said five millions of acres.

And, in consideration of the alteration of said boundary we ask that ten thousand dollars should be paid to such commissioner, as shall be designated by us to receive the same west of the Mississippi river, at such place on the tract of country ceded to the said united nation as we may designate, and to be applied, as we may direct for the use and benefit of the said nation. And the further sum of two thousand dollars to be paid to Gholson Kercheval, of Chicago, Ill.: for services rendered the said united nation of Indians during the late war, between the U. S. Government and the Sacs and Foxes; and the further sum of one thousand dollars to George E. Walker for services rendered the said United nation, in bringing Indian prisoners, from west of the Mississippi river to Ottawa, Lasalle county, Ill. for whose appearance at the circuit court of said county, the said nation was bound.

The foregoing propositions are made with the expectation, that with the exception of the alteration in the proposed boundary, and the indemnity herein demanded as an equivalent for said exchange, the whole of the treaty made and concluded at this place on the 26th and 27th days of September 1833, be ratified as made and concluded at that time, within the space of five months from the present date; otherwise it is our wish that the whole of the said treaty should be considered as cancelled.

In witness whereof, we, the undersigned chiefs of the said United Nation of Chippewa, Ottawa, and Pattawatamie Indians, being specially delegated with power and authority to effect this negotiation, have hereto set our hands and seals, at Chicago, in the State of Illinois, on the first day of October, A. D. 1834.

R. Caldwell,	[L. S.]
Kee-tshee-zhing-ee-beh, his x mark,	[L. S.]
Tshee-tshee-beeng-guay, his x mark,	[L. S.]
Joseph, his x mark,	[L. S.]
Ob-ee-tah-kee-zhik, his x mark,	[L. S.]
Wau-bon-see, his x mark,	[L. S.]
Kay-kot-ee-mo, his x mark,	[L. S.]

In presence of—

Richd. J. Hamilton,  
Jno. H. Kenzie,  
Dr. P. Maxwell, U. S. Army,  
J. Grant, jr.,  
E. M. Owen,  
J. M. Baxley, captain Fifth Infantry.

[NOTE.—This Treaty and Supplementary Articles thereto, were ratified and confirmed, upon the conditions expressed in the two resolutions of the Senate in relation to the same; which conditions as contained in the first named resolution, are as follows:

“That the Senate do advise and consent to the ratification of the Treaty, made on the 26th day of September 1833, at Chicago, by George B. Porter and others, Commissioners on behalf of the United States, and the United Nation of Chippewas, Ottawas, and Pottawatamies Indians, and the supplementary articles thereto, dated on the 27th day of September, 1833, with the following amendments and provisions, to wit: 1st: amend the third article in Schedule A, by striking out the word “ten” and inserting the word *five* as to each of the sums to be paid to Billy Caldwell and Alexander Robinson; so that the sum of five thousand dollars *only* will be paid to each of them, and the sum of ten thousand dollars, thus deducted, to be paid to the Indians.—2d. All the debts, mentioned in schedule B, in the same article, and which are specified in exhibit E, to the report of the committee, to be examined by a commissioner to be appointed by the President, with the advice and consent of the Senate, and the individuals to be paid only the sums found by said commissioner, to have been justly due; in no instance increasing the sum agreed to be paid; and whatever sum is saved by deduction or disallowance of the debts in exhibit E, to be paid to the Indians, and the residue to the claimants respectively. 3d. Strike out article 5th in the Treaty. 4th. Strike out article 4th in the supplementary articles: and provided, that the lands